

## VERBALE DI ACCORDO

Addì, 24 luglio 2012 in Bergamo

Tra

L'Ance Bergamo, Associazione Artigiani Confartigianato, Federazione Artigiani CNA, LIA - CLAAI

e

FENEAL/UIIL BERGAMO, FILCA/CISL BERGAMO E FILLEA/CGIL BERGAMO

Si è convenuto quanto segue per il rinnovo dei contratti collettivi provinciali di lavoro del settore edile, integrativi dei rispettivi CCNL industria e artigianato, da valere nella Provincia di Bergamo per tutte le imprese che svolgono le lavorazioni elencate nei rispettivi CCNL e per i lavoratori da esse dipendenti.

Le parti sottoscritte concordano che ai fini del rinnovo dei CCPL sopra indicati si sono concordati i seguenti aumenti retributivi mensili con le seguenti decorrenze:

### Dal 1 Luglio 2012

- EVR € 20,00
- MENSA € 14,00

### Dal 1 Gennaio 2013

- EVR € 13,00
- MENSA € 8,00
- TRASPORTO € 2,00

Le parti sottoscritte si impegnano entro il 27 Luglio 2012 a incontrarsi per la stesura e sottoscrizione dei testi che rinnovano i CCPL della provincia di Bergamo, sia per la parte economica che per quella normativa.

Letto, confermato e sottoscritto.

The bottom half of the document contains several handwritten signatures in black ink. The signatures are written in a cursive style and are arranged in three rows. The first row contains three signatures, the second row contains two, and the third row contains two. The signatures are somewhat overlapping and difficult to read precisely, but they appear to be the names of the representatives of the various organizations mentioned in the text above.